

ДОГОВОР

№ *Д-0007-2020-2*

Днес *06.10* 2020 г. в гр. Русе между:

„Водоснабдяване и канализация“ ООД - гр. Русе, ЕИК 827184123, със седалище и адрес на управление: гр. Русе, ул. Добруджа № 6, представлявано от д-р инж. Сава Иванав Савов – Управител, наричан ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна

и

„Електра помп“ ООД, ЕИК : 103652187, със седалище и адрес на управление : гр. Варна, ул. „Капитан Петко войвода“ №:13 представлявано от Станислав Иванов Токмачиев

наричан ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

и на основание чл. 112 от ЗОП, във връзка с проведената процедура – публично състезание за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на помпени агрегати за нуждите на „ВиК“ ООД - гр. Русе в две обособени позиции:

Обособена позиция №1 - Доставка на центробежни помпени агрегати за сух монтаж за питейна вода;

Обособена позиция №2 - Доставка на помпени агрегати за отпадъчни води“

и Решение № - 3-151/01.09.2020г. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ, се сключи настоящият договор, с който страните по него се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши „Доставка на помпени агрегати за нуждите на „ВиК“ ООД - гр. Русе по :

Обособена позиция №: 2 - „Доставка на помпени агрегати за отпадъчни води“, съгласно техническата спецификация и приетата техническа и ценова оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща стойността на всяка доставка по цени съгласно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в 14 /четиринадесет/ дневен срок от датата на доставката, след подписан приемо-предавателен протокол, фактура (в която задължително се посочва и договорът по който е извършена доставката).

(2) Цените по ал. 1 са посочени в ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неразделна част от настоящия договор и включват всички разходи, свързани с изпълнението на този договор, до мястото на доставка.

(3) Плащанията се извършват с платежно нареждане по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както следва:

Банка: Банка ДСК ЕАД

BIC: STSABGSF

IBAN: BG 62 STSA 9300 1515 0655 45

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не заплаща суми за непълно и/или некачествено извършени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ доставки преди отстраняване на всички недостатъци, установени с двустранен писмен протокол. Отстраняването на недостатъците е за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 3. Права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да получи доставените франко неговия централен склад изделия след съставянето на приемо-предавателен протокол между представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) Необходимостта от доставка е в обем и срокове по преценка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Заявка за необходимите изделия ще се дава писмено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да провери доставените изделия по отношение на изискванията за качество и ако констатира несъответствие на качеството от изискващото се такова, той може да откаже получаването на стоката. В такъв случай страните са длъжни да съставят констативен протокол, подписан от оторозирани представители на двете страни. По взаимно споразумение между страните може да бъде поканена независима контролна организация за съставяне на констативен протокол, с който страните се съгласяват или могат да оспорват по съответния ред.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договорената цена в сроковете, определени с настоящия договор.

Чл. 4. Права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи уговореното възнаграждение, при условията и сроковете на този договор, при прието от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изпълнение на задълженията по него.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да доставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за своя сметка и на свой риск до мястото на изпълнение нови и неупотребявани помпени агрегати по всяка отделна заявка в срок съгласно офертата - 60 (шестдесет) работни дни от датата на получаване на писмената заявка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при извършване на всяка доставка да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сертификат за произход и гаранционна карта на изделията. Без представяне на тези документи ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже приемането на стоките или да забави или откаже плащането.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми с 3-дневно писмено известие ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за спиране на изпълнението на този договор поради непреодолима сила.

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява гаранционно сервизно обслужване на помпите за срок от 24 (двадесет и четири) месеца, при условията, дадени в офертата.

(6) В случай на необходимост от аварийно отстраняване на повреда на помпа в рамките на гаранционния срок, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме незабавни действия по отстраняването ѝ.

IV. ГАРАНЦИЯ, КОЯТО ДА ОБЕЗПЕЧИ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОГОВОРА

Чл. 5. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия договор свои задължения с гаранция, възлизаща на 1.5 (едно цяло и пет) на сто от стойността на договора без ДДС в размер на 2 015,70 (две хиляди и петнадесет лева и 70ст.) лева. Гаранцията се представя под формата на депозит на парична сума по сметката на Възложителя, съгласно документацията за участие.

(2) Когато гаранцията е представена под формата на банкова гаранция, тя трябва да е безусловна и неотменима с възможност да се усвои изцяло или на части в зависимост от претендираното обезщетение. Гаранцията трябва да съдържа задължение на банката - гарант да извърши безусловно плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил някое от задълженията си по договора в съответствие с предвиденото в него.

(3) Гаранцията (депозит или банкова гаранция, или застраховка) се освобождава в срок до 30 календарни дни след прекратяване на договора по взаимно съгласие, при изпълнение на задълженията или след прекратяване на договора на основание чл. 118 ЗОП, или след прекратяване на договора в резултат на форсмажорни обстоятелства, или обективна невъзможност за изпълнение, освен ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е усвоил същата, преди приключване на договора, по причина на неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на някое от задълженията му в съответствие с определеното в него. Ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ усвои/задържи част от гаранцията заради некачествено изпълнение на част от работата или заради неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на някое от задълженията му, то ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да допълни гаранцията до първоначалния ѝ размер в срок от 10 работни дни. Гаранцията се задържа при некачествено изпълнени или неизпълнени доставки до отстраняването им, съответно до изпълнението им.

Чл. 6. (1) Срокът на валидност на гаранцията е 30 календарни дни след крайната дата за приключването на настоящия договор, която крайна дата съвпада с изтичането на неговия срок или с изчерпване на определената прогнозна стойност. При писмено искане от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ валидността на гаранцията следва задължително да се удължи. Обслужването на банковата гаранция, таксите и други плащания по нея, банковите преводи, комисионните, както и поддържането на банковата гаранция за целия период на действие на договора и при продължаване на срока на гаранцията по реда на настоящия договор, съответно заплащането на застрахователни премии и всички суми, свързани с обслужването на договора за застраховка за посочения по-горе период, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Гаранцията не ограничава и не лимитира по какъвто и да е начин отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за нарушаване на този договор.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ лихви върху сумите по гаранцията, за времето, през което тези суми законно са престояли при него. Настоящият договор се изпълнява на етапи (доставки по отделни заявки на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ), поради което тази гаранция може да бъде частично освобождавана. Освобождаването следва да е съответно на изпълнената част (доставка) от предмета на обществената поръчка.

(3) Гаранцията не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. Тогава ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да изиска удължаване на срока на представената застраховка, когато гаранцията е под формата на застраховка. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да задържи гаранцията до отстраняване на констатираните недостатъци, или да се удовлетвори от нея до размера на начислените неустойки.

V. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 7. За неуредените въпроси в този договор се прилагат разпоредбите на ЗЗД и на българското законодателство.

Чл. 8. Настоящият договор се сключва за срок от 24 (двадесет и четири) месеца и влиза в сила от момента на неговото двустранно подписване.

Чл. 9. Договорът може да бъде прекратен предсрочно от всяка от страните след изпращане на едномесечно предизвестие.

Чл. 10. Гаранционните условия на стоките са съобразно офертата, считано от датата на доставката.

Чл. 11. Всички спорни въпроси се уреждат по пътя на преговорите между страните, а при несъгласие по съдебен ред.

Чл. 12. Неразделна част от договора са техническата спецификация на поръчката и приетата техническа и ценова офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 13. Представители на страните при приемане на доставките са:

за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: Станислав Иванов Токмакчиев

и

за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:.....

Чл. 14. Място за изпълнение на доставката – гр. Русе, ул. „Св. Димитър Басарбовски“ № 18, складова база на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 15. При просрочване на сроковете по чл. 2, ал. 1 и чл. 4, ал. 2 неизправната страна дължи на изправната неустойка по 0.5% за просрочен ден, но не повече от 10% от стойността на конкретната доставката.

Чл. 16. Страните по договора за обществената поръчка не могат да го изменят. Изменение се допуска по изключение, в случаите на чл. 116 ЗОП.

Настоящият договор се подписва в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

/д-р инж. С. Савов/

Съгласувал:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

/инж. Ст. Токмакчиев/



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

по обществена поръчка с предмет:

„Доставка на помпени агрегати за нуждите на „ВиК“ ООД - гр. Русе в две обособени позиции:

Обособена позиция № 2 - „Доставка на помпени агрегати за отпадъчни води“

от „ЕЛЕКТРА ПОМП“ ООД

(наименование на участника)

с ЕИК/БУЛСТАТ: BG103652187, със седалище и адрес на управление: гр. Варна,

ул. „Капитан Петко войвода“ № 13, ет. 2, ап. 2,

представявано от Станислав Иванов Токмакчиев

(трите имена на лицето, представляващо участника)

в качеството му на Управител

(длъжност)

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След като се запознахме с обявлението и документацията за участие и в качеството си на участник в обявената от Вас обществена поръчка с горепосочения предмет, Ви представяме нашето ценово предложение за изпълнение по **Обособена позиция №2**, както следва:

Помпени агрегати за отпадъчни води							
№	Тип	Търговско наименование	Дебит	Напор	Количество	Единична цена без ДДС	Сума без ДДС
		означение	м ³ /ч.	м	брой	лв./бр.	лв.
1	2	3	4	5	6	7	8=6*7
1	Потопяема, канална помпа за потопен монтаж	Помпен агрегат „Sulzer“, тип XFP405M CB2 PE900/6	2000	12	2	67240,00	134380,00
ОБЩА ЦЕНА:							134 380,00 лв.

Предлаганата **обща цена*** за изпълнение на обществената поръчка по **Обособена позиция №2** в лева без ДДС е: **134 380,00 лв.** (словом: сто тридесет и четири хиляди триста и осемдесет) лева, без ДДС.

Забележка:

*Общата цена е получена като сбор от единичните цени**, умножени по количеството на изделията в лева без ДДС.

****Единичните цени са в лева за брой без ДДС за отделните изделия.**

*****При несъответствие между изписана цифром и словом цена, се зачита изписаната словом.**

Декларираме, че предложените от нас цени са определени при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата и включват всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката и други, нужни за качественото изпълнение на договора, включително възнаграждения на екипа, осигуровки, осигуряване на материали, техника и механизация и други, свързани с изпълнението на поръчката, както и такси, печалби, застраховки и всички други присъщи разходи за осъществяване на дейността.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

инж. Станислав Токмакчиев

[име и фамилия]

Управител

[качество на представляващия участника]



Дата: 15.04.2020 г.



“ЕЛЕКТРА ПОМП” ООД

Сондажни и наземни помпи, ел.двигатели

тел.: 052 / 614 787, 052 / 741310;

факс: 052 / 741310, www.electrapomp.com

До: „Водоснабдяване и канализация“ ООД – гр. Русе

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за

„Доставка на помпени агрегати за питейна вода за нуждите на „ВиК“ ООД – гр. Русе в две обособени позиции“

за Обособена позиция № 2

„Доставка на помпени агрегати за отпадъчни води“

Дата: 15.04.2020 г.

град: Варна

подпис:

име: инж. Станислав Токмакчиев

длъжност: Управител



Handwritten signatures in blue ink.

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

по обществена поръчка с предмет:

„Доставка на помпени агрегати за нуждите на „ВиК“ ООД - гр. Русе в две обособени позиции:

Обособена позиция №2 - „Доставка на помпени агрегати за отпадъчни води“

от „ЕЛЕКТРА ПОМП“ ООД

(наименование на участника)

с ЕИК/БУЛСТАТ: BG103652187, със седалище и адрес на управление: гр. Варна, ул. „Капитан Петко войвода“ № 13, ет. 2, ап. 2, представлявано от Станислав Иванов Токмачиев

(трите имена на лицето, представляващо участника)

в качеството му на Управител

(длъжност)

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След като се запознахме с обявлението и документацията за участие и в качеството си на участник в обявената от Вас обществена поръчка с горепосочения предмет, Ви представяме нашето предложение за изпълнение по Обособена позиция №2, както следва:

Помпени агрегати за отпадъчни води						
№	Тип	Търговско наименование	Дебит (Q)	Напор (H)	Помпа	Ел. двигател
					КПД в работна точка	КПД в работна точка
		означение	м³/ч.	м		
1	2	3	4	5	6	7
1	Потопяема, канална помпа за потопен монтаж	Помпен агрегат „Sulzer“, тип XFP405M CB2 PE900/6	2000	12	82,8%	94,6%

1. Описание на начина на изпълнение на поръчката:

- Прилагаме листи с техническа документация на български език
- Гарантираме качеството на предложените помпени агрегати с приложени сертификати за качество ISO 9001:2015 на производителя на помпените агрегати „Sulzer Austria“ GmbH, и на Участника „Електро помп“ ООД.
- Комуникация с Възложителя – комуникацията с Възложителя ще се извършва пряко, по телефон/факс и електронен път. Лице за контакт: инж. Станислав Токмачиев

Stefan Tz



тел: 052 74 13 09
факс: 052 74 13 10
e-mail: epomp@mail.bg

(Описва се начинът на изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на Възложителя, посочени в техническата спецификация на документацията: пълно описание на предлаганите изделия (наименование/вид, производител, технически характеристики), срокове и начин на доставка, гаранционно обслужване, гарантиране на качеството, комуникация с Възложителя и др.)

2. Срок за изпълнение на доставката

Доставката ще бъде извършена в срок до 60 (словом: шестдесет)* работни дни, считано от датата на писмената заявка на Възложителя.

*не по-дълъг от 60 (шестдесет) работни дни от датата на получаване на писмената заявка

3. Гаранционен срок

Гаранционният срок на изделията е 24 (словом: двадесет и четири)* месеца, считано от датата на подписване на приемо-предавателния протокол.

*не по-кратък от този, даден от производителя, но не по-малко от 24 (двадесет и четири) месеца

4. Сервизна база

Разполагам със сервизна база на територията на страната за осигуряване на гаранционна и извънгаранционна поддръжка на предлаганите помпени агрегати, както следва:

1. Адрес: с. Тополи, местност Клисе баир, община Варна

2. Телефони: тел.: 052 / 74 13 09; тел/факс : 052 / 74 13 10;

3. Лица за контакт:

- инж. Станислав Иванов Токмакчиев: моб.0888 88 91 43

- инж. Бранимир Александров Димитров: моб.0886 303 340

(Прилага се списък на сервизните бази (собствени или наети) на територията на България за извършване на гаранционен и извънгаранционен сервиз на предложените помпени агрегати от Изпълнителя).

5. Публичният източник на фирмата – производител, от който може да се извърши проверка за достоверността на представените данни е следният: www.absel.sulzer.com

6. В случай, че бъдем определени за изпълнители, ние ще представим всички документи, необходими за подписване на договора, съгласно документацията за участие в посочения срок от Възложителя.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Приложения:

1. Сертификат за наличие на система за управление на качеството ISO 9001:2015 на участника
2. Сертификат за въведена система за управление на качеството ISO 9001:2015 на фирмата производител на оферираните помпени агрегати

(Свои подписи)



3. Документ, удостоверяващ, че участникът е оторизиран за продажби и следпродажбено обслужване за територията на Република България на произвежданите от производителя „Sulzer Austria”GmbH помпени агрегати.
4. Списък декларация на сервизни и ремонтни бази
5. Нотариален акт за собственост на цех за ремонт
6. Декларация за разполагане с оборудване, технологични съоръжения и машини, необходими за изпълнение на услугата, предмет на обществената поръчка

(документи и доказателства по преценка на участника и в съответствие с изискванията на Възложителя).

Наименование на участника: „Електра помп“ ООД
Име и фамилия на представителя на участника: инж. Станислав Токмакчиев
Длъжност: Управител

Подпис:



Дата: 15.04.2020 г.





“ЕЛЕКТРА ПОМП” ООД

Сондажни и наземни помпи, ел.двигатели

тел.: 052 / 614 787, 052 / 741310;

факс: 052 / 741310, www.electrapomp.com

До: „Водоснабдяване и канализация“ ООД – гр. Русе

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за

„Доставка на помпени агрегати за питейна вода за нуждите на „ВиК“ ООД – гр. Русе в две обособени позиции“

за Обособена позиция № 2

„Доставка на помпени агрегати за отпадъчни води“

Дата: 15.04.2020 г.

град: Варна

подпис:

име: инж. Станислав Токмакчиев

длъжност: Управител



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

по обществена поръчка с предмет:

„Доставка на помпени агрегати за нуждите на „ВиК“ ООД - гр. Русе в две обособени позиции:

Обособена позиция № 2 - „Доставка на помпени агрегати за отпадъчни води“

от „ЕЛЕКТРА ПОМП“ ООД

(наименование на участника)

с ЕИК/БУЛСТАТ: BG103652187, със седалище и адрес на управление: гр. Варна,
ул. „Капитан Петко войвода“ № 13, ет. 2, ап. 2,

представявано от Станислав Иванов Токмакчиев

(трите имена на лицето, представляващо участника)

в качеството му на Управител

(длъжност)

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След като се запознахме с обявлението и документацията за участие и в качеството си на участник в обявената от Вас обществена поръчка с горепосочения предмет, Ви представяме нашето ценово предложение за изпълнение по **Обособена позиция №2**, както следва:

Помпени агрегати за отпадъчни води							
№	Тип	Търговско наименование	Дебит	Напор	Количество	Единична цена без ДДС	Сума без ДДС
		означение	м³/ч.	м	брой	лв./бр.	лв.
1	2	3	4	5	6	7	8=6*7
1	Потопяема, канална помпа за потопен монтаж	Помпен агрегат „Sulzer“, тип XFP405M CB2 PE900/6	2000	12	2	67240,00	134380,00
ОБЩА ЦЕНА:							134 380,00 лв.

Предлаганата **обща цена*** за изпълнение на обществената поръчка по **Обособена позиция №2** в лева без ДДС е: **134 380,00 лв.** (словом: сто тридесет и четири хиляди триста и осемдесет лева, без ДДС.

Забележка:

*Общата цена е получена като сбор от единичните цени**, умножени по количеството на изделията в лева без ДДС.

**Единичните цени са в лева за брой без ДДС за отделните изделия.

15.04.2020г.



****При несъответствие между изписана цифром и словом цена, се зачита изписаната словом.*

Декларираме, че предложените от нас цени са определени при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата и включват всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката и други, нужни за качественото изпълнение на договора, включително възнаграждения на екипа, осигуровки, осигуряване на материали, техника и механизация и други, свързани с изпълнението на поръчката, както и такси, печалби, застраховки и всички други присъщи разходи за осъществяване на дейността.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

инж. Станислав Токмакчиев

[име и фамилия]

Управител

[качество на представляващия участника]



Дата: 15.04.2020 г.